



Info Colibris

Mars 2025

Mot de la direction

Chers parents,

Comme chaque année, le mois de février a été bien occupé! Nous avons vécu plusieurs activités enrichissantes, tant en salle de classe qu'à l'extérieur. Les élèves ont eu de nombreuses occasions d'apprendre dans des contextes différents et avec des intervenants externes. Prenez quelques minutes pour regarder les photos et en discuter avec votre enfant.

Les deux semaines précédant le congé du printemps seront également bien remplies. Nous soulignerons la semaine de la Francophonie par diverses activités. Nous vous ferons parvenir l'horaire la semaine prochaine.

Je profite de l'occasion pour vous souhaiter un bon congé du printemps!

Bonne lecture de cette Info Colibris!

Syndie



English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Activité patin ce dimanche!
Notez que l'activité aura lieu à la
patinoire Sunset,
390 E 51st Ave, Vancouver.

SORTIE À LA PATINOIRE

VENEZ PARTAGER UN MOMENT CONVIVIAL AVEC LA COMMUNAUTÉ DE L'ÉCOLE DES COLIBRIS

Venez patiner en famille et entre amis!

DIMANCHE 2 MARS 2025
de 14H à 15H

PATINOIRE DE SUNSET
390 E 51st Ave, Vancouver

L'APÉ VOUS PROPOSE CETTE SORTIE MAIS L'ENTRÉE ET LA LOCATION DE PATINS EST À LA CHARGE DES FAMILLES

To translate: [DeepL](#)

Calendrier du mois de mars / Calendar for March

| Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi |
|----------------------------|-------|-------------------|--|----------|
| 3 Assemblée du mois | 4 | 5 École fermée | 6 Clubs d'école Réunion de l'APÉ | 7 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Semaine de la francophonie | | | | |
| | | Suivi des acquis | | |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 31 Retour à l'école | | | | |

Activités à venir en avril / Upcoming April Activities

3 avril - Clinique de vaccination (Maternelle et 6e année)

7 avril - Assemblée du mois

9 et 10 avril - Départs hâtifs - Fin des classes à 13 h 35

11 avril - Sortie Radio-Canada D03 et D04

18 avril - Congé

21 avril - Congé

22 avril - Pièce de théâtre à l'école

28 avril - TMMJ

Informations importantes / Important Information

Fermeture de l'école / School Closure

BCHydro nous a informés qu'une coupure électrique aura lieu dans notre voisinage le mercredi 5 mars prochain de 8 h 30 à 17 h. Cette coupure, hors de notre contrôle, affectera directement l'école des Colibris (manque d'éclairage dans les classes, pas de chauffage dans l'école, pas d'accès aux salles de toilettes, fontaines d'eau non fonctionnelles, pas de ligne téléphonique IP ou d'accès Internet, etc.).

En raison de cette coupure électrique, l'école devra donc être fermée le mercredi 5 mars prochain. Cela affectera également le Service de garde.

Nous demandons aux parents de prévoir une alternative pour la garde de vos enfants cette journée-là.

Remise du Suivi des acquis / Report Card

La communication qui a été envoyée le 6 février est un rapport intérimaire.

Le 2e bulletin officiel sera publié sur le portail familial de MyEducation BC le 12 mars prochain.

** En annexe à cette Info Colibris, vous trouverez un document d'information aux parents conçu par le ministère de l'Éducation. Ce document explique l'attribution des cotes.

Congé de printemps / Spring Break

L'école sera fermée du 17 au 28 mars pour le congé du printemps.

Le retour à l'école est prévu le lundi 31 mars.

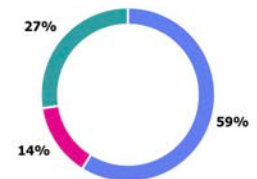
2025-2026 : Calendrier scolaire / School Calendar

51 membres de notre communauté ont répondu au sondage concernant le choix des congés au calendrier scolaire pour 2025-2026.

59 % ont choisi **Option 1** (deux semaines de congé consécutives du 16 au 27 mars 2026). **Ce sera donc l'option retenue.**

Option 2: 14 % - une seule semaine de congé au printemps

Option 3: 27 % - une semaine de congé à l'automne et une semaine de congé au printemps



Changement pour la rentrée scolaire 2025

L'année scolaire **débutera par une journée pédagogique** pour les membres du personnel le mardi 2 septembre.

Donc la rentrée scolaire pour les élèves de 1re à 6e année sera le **mercredi 3 septembre**. Lors de cette première journée, les élèves resteront à l'école de **8 h 43 à 11 h 48**.

La rentrée progressive des élèves de la **maternelle** se fera le **jeudi 4 septembre**.

Inscription des maternelles / Kindergarten Registration

Nous avons présentement 6 élèves inscrits à la maternelle. Nous sommes en processus d'inscription pour les élèves nés en 2020 qui débiteront à la maternelle en septembre 2025. Si vous connaissez des familles ayant droit dans notre zone de fréquentation, n'hésitez pas à leur parler de nous. Nous avons besoin de plus d'inscriptions!

Activités à venir / Upcoming Activities

Semaine de la francophonie / Francophone Week

Nous soulignerons la semaine de la francophonie juste avant le départ pour le congé du printemps, soit du 10 au 14 mars. L'équipe planifie plusieurs activités variées pour valoriser le français à l'école, mais également dans la vie de tous les jours.



Le mercredi 12 mars, il y aura une **journée thématique**. On demandera aux élèves de s'habiller aux couleurs de leur francophonie. Nous avons hâte de voir la belle diversité de notre communauté!

Petits moments du mois de février / February at a Glance

Éveil à la robotique avec Bee-Bot en maternelle, 1re et 2e année



Robotique en 5e et 6e



Sortie au mont Seymour / *Mount Seymour Field Trip*



Ateliers EarthBites / EarthBites Workshops

En début janvier, nous avons eu un atelier avec Brendan de l'organisme EarthBites. Les élèves ont appris quelques notions de la culture hydroponique. Le 10 février, nous avons un 2e atelier durant lequel les élèves ont eu l'occasion de récolter, de faire des sciences... puis de manger (!) le contenu de leur mini-jardin.



Griottes polyglottes

Ingrid a animé des ateliers d'expression et d'improvisation avec nos élèves. Tout le monde a eu du plaisir!



To translate: DeepL

Journée du chandail rose / *Pink Shirt Day*

Tout le monde en rose pour la journée du chandail rose du 26 février!

Chaque maillon de notre chaîne de la gentillesse représente une bonne action faite par un élève de l'école durant la semaine du 18 au 26 février!!!



Service de garde La Marelle

Si vous êtes intéressés par le Service de garde La Marelle, n'hésitez pas à consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou à contacter la personne responsable à info@sdglamarelle.ca.



Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)

Réunion de l'APÉ / PAC Meeting

La prochaine réunion de l'APÉ aura lieu le jeudi 6 mars prochain dès 18 h 30. L'ordre du jour vous sera envoyé très bientôt.

Savourez le printemps avec notre collecte de fonds Purdy's Chocolat !

Le printemps est dans l'air, et avec lui, le délicieux parfum des chocolats Purdy's! Après le succès de notre campagne des fêtes, qui a permis d'amasser des fonds importants pour soutenir notre école et nos élèves, nous lançons notre collecte de fonds du printemps—juste à temps pour faire le plein de lapins en chocolat, d'œufs de Pâques et d'autres délicieuses gourmandises.

Notre campagne printanière Purdy's se déroule du **1er février au 30 mars**.

Comment commander :

1. Rendez-vous sur: <https://fundraising.purdys.com/1003602-126486>
2. Passez votre commande avant le 30 mars 2025
3. Récupérez vos chocolats les 9 et 10 avril à l'école, lors des rencontres parents-enseignants en après-midi et en soirée.

Merci pour votre soutien continu à notre école—un chocolat (ou un lapin!) à la fois!

Ali Wilson

Coordinatrice de la collecte de fonds Purdy's

Hop Into Sweetness with our Spring Purdy's Chocolate Fundraiser!

Spring is in the air, and so is the delicious scent of Purdy's treats! Following the success of our holiday campaign that raised important funds for our school and students, we are launching our spring fundraiser, just in time to stock up on chocolate bunnies, Easter eggs, and other yummy treats.

Our spring Purdy's campaign will run from **February 1 until March 30**.

How to order:

1. Visit: <https://fundraising.purdys.com/1003602-126486>
2. Place your order by March 30, 2025
3. Pick up your Purdy's treats on April 9 & 10 at the school when parent-teacher meetings will be held in the afternoons/evenings.

Thank you for your continued support of our school—one chocolate (bunny) at a time!

Ali Wilson

Purdy's Fundraising Coordinator



École des Colibris



**Aidez l'école à amasser des fonds
grâce au programme**

Return-It Express

1. Préparez votre sac d'items consignés

Placez les items consignés dans un sac transparent.

N'écrasez pas les items.

Limitez à 12 le nombre de bouteilles de verre dans un sac afin d'éviter qu'il soit trop lourd.

Fermez le sac.



[Types de contenants acceptés](#)

2. Rendez-vous à une station Return-It Express.

3. Repérez le kiosque d'impression des étiquettes et entrez le numéro de téléphone de l'école.

604-214-2710

4. Imprimez l'étiquette et collez-la sur le sac.

5. Déposez le sac à l'endroit indiqué.

L'échelle de compétence utilisée en C.-B.

Émergente

En voie
d'acquisition

Acquise

Approfondie

Ce que montre l'échelle sur l'apprentissage et les acquis de l'élève

Chaque élève vient à l'école avec ses propres connaissances, et ce que l'élève sait déjà tend à structurer ce qu'il ou elle apprend ensuite.

Il est normal que la compétence de l'élève soit émergente ou en voie d'acquisition à différentes époques de l'année scolaire et dans différents domaines d'apprentissage. Mais on ne commence pas forcément l'année scolaire avec des compétences émergentes ou en voie d'acquisition, et ce n'est pas seulement en fin d'année scolaire qu'une compétence est enfin acquise.

Quand une compétence est acquise, l'apprentissage ne s'arrête pas pour autant. Lorsque la compétence est déjà acquise en tout début ou en cours d'année scolaire, l'élève a alors pour objectif d'approfondir son apprentissage.



Questions : student.reporting@gov.bc.ca

Émergente

La mention de compétence « émergente » ne veut pas dire que l'élève ne réussit pas dans le domaine d'apprentissage concerné. Elle veut dire qu'il ou elle commence à comprendre quelque chose. L'élève continue d'apprendre, mais peut avoir besoin de plus d'accompagnement pour aller de l'avant.

En voie d'acquisition

Comme la mention de compétence « émergente », la mention « en voie d'acquisition » ne veut pas dire que l'élève ne réussit pas dans le domaine d'apprentissage concerné. Elle signifie que l'élève comprend certaines choses, mais doit encore travailler sur d'autres aspects du domaine.

Acquise

L'acquisition de compétences est l'objectif de chaque élève. Quand la compétence est acquise, l'élève comprend pleinement l'apprentissage visé. Mais cela ne veut pas dire que l'élève cesse d'apprendre.

Approfondie

La compétence est « approfondie » quand l'élève peut mettre ses acquis en pratique de manières nouvelles et différentes. L'objectif n'est pas d'obtenir chez tous les élèves une compétence approfondie dans tous les domaines d'apprentissage.